

SIEMENS



easyPocket

Version 2

Uživatelská příručka

www.bestsound-technology.com



Life sounds brilliant.

Obsah

Vaše dálkové ovládání	4
Přehled	5
Displej	6
Ovládací tlačítka	8
Spínač pro zablokování tlačítek	10
Programování připojení	10
Baterie	11
Vkládání baterií	11
Kontrola stavu baterie	13
Každodenní použití	14
Nastavení hlasitosti	14
Změna naslouchacího programu	14
Zapínání a vypínání (ztlumení)	16
Nastavení úrovně potlačení hučení	18
Budík	19
Nastavení budíku	19
Ukončení alarmu	21
Deaktivování budíku	22
Nastavení a servisní funkce	23
Nastavení času	23
Nastavení data (jen pro naprogramované přístroje easyPocket)	24

Obnovení původní hlasitosti a naslouchacího programu (jen pro naprogramované jednotky easyPocket)	26
Zobrazení údajů o kontaktu	27
Upozornění na termín servisu	28
Nastavení jazyka menu	29
Párování sluchadel s přístrojem easyPocket (pouze pro nenaprogramované jednotky easyPocket)	30
Reset jednotky easyPocket na původní tovární nastavení	33
Údržba a péče	35
Odstraňování potíží	36
Důležité informace	37
Předpokládané použití	37
Vysvětlení symbolů	37
Podmínky pro dopravu a skladování	37
Informace týkající se likvidace	38
Informace o shodě	38
Důležité bezpečnostní informace	39
Bezpečnost osob	39
Bezpečnost produktů	42
Specifické informace pro danou zemi	45

Vaše dálkové ovládání

Vaše sluchadla jsou vybavena bezdrátovou technologií wireless, a proto mohou být ovládána dálkovým ovládáním.

easyPocket poskytuje základní funkce dálkového ovládání pro naslouchání a změny programu, ale i další komfortní funkce. Aby byly další komfortní funkce k dispozici, musí váš foniatr jednotku easyPocket naprogramovat.

Provozní vzdálenost, tedy vzdálenost, na kterou dálkové ovládání funguje, je přibližně 1 metr (40 palců).

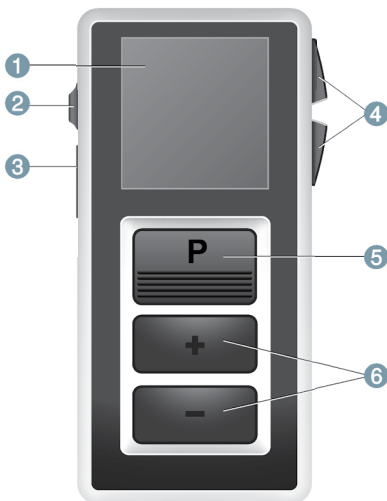
- ▶ Ujistěte se, že vzdálenost mezi Vaším dálkovým ovládáním a sluchadlem tuto provozní vzdálenost nepřekračuje.



UPOZORNĚNÍ

Pečlivě si prostudujte celou uživatelskou příručku a dodržujte bezpečnostní informace v tomto dokumentu, abyste předešli škodám nebo úrazu.

Přehled



-
- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Displej | 4 Ovládací tlačítka |
| 2 Spínač pro zablokování tlačítek | 5 Tlačítko pro změnu programu |
| 3 Programování připojení | 6 Tlačítka pro zvýšení/ snížení hlasitosti |
-



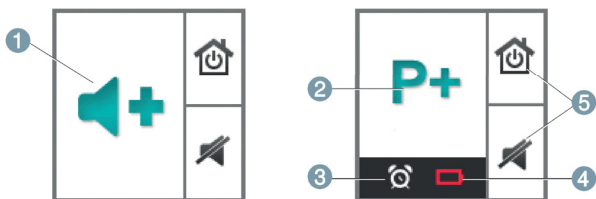
Další funkce jsou k dispozici v menu. Abyste se dostali do nebo z menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.

Displej

Veškeré akce, které jsou spuštěny pomocí dálkového ovládání, jsou okamžitě signalizovány na displeji.

Dálkové ovládání **nepřijímá žádné** informace z Vašich sluchadel. Veškeré akce, které spouštíte pomocí ovládacích prvků svých sluchadel, **nejsou nijak** signalizovány na displeji dálkového ovládání.

Displej nenaprogramované jednotky easyPocket.



1 Signalizuje změnu hlasitosti

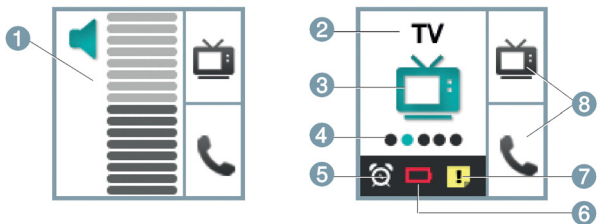
2 Signalizuje změnu naslouchacího programu

3 Budík je aktivován

4 Baterie dálkového ovládání jsou vybité

5 Funkce ovládacích tlačítek

Displej naprogramované jednotky easyPocket.



-
- | | |
|--|--|
| 1 Signalizuje změnu a nastavení hlasitosti | 5 Budík je aktivován |
| 2 Název programu | 6 Baterie dálkového ovládání jsou vybité |
| 3 Ikona programu | 7 Připomenutí servisního zákroku je aktivní |
| 4 Číslo programu | 8 Funkce programovatelných ovládacích tlačítek |
-

Energeticky úsporný režim

Pokud se dálkové ovládání nějaký čas nepoužívá, displej automaticky zhasne. Dálkové ovládání je potom v energeticky úsporném režimu.

- ▶ Stiskněte tlačítko pro změnu programu, abyste displej opět aktivovali.

Ovládací tlačítka

Pomocí ovládacích tlačítek na pravé straně dálkového ovládání můžete rychle vyvolat dvě funkce.

Funkce ovládacích tlačítek může být nastavena v konfiguraci podle vašich preferencí vaším foniatrem. Funkce jsou signalizovány malými ikonami na displeji.



Předdefinované funkce



Zapnutí nebo vypnutí sluchadla.



Obnovení předdefinované hlasitosti a naslouchacího programu.

Volitelné funkce (které může naprogramovat váš foniatr)



Zvýšení úrovně potlačení hučení.



Snížení úrovně potlačení hučení.



Zvýraznění výšek nebo potlačení hloubek.



Zvýraznění hloubek nebo potlačení výšek.

Všechny ostatní ikony:

Zkratka pro aktivování upřednostňovaného naslouchacího programu.

Dostupné ikony a naslouchací programy závisejí na vašem osobním nastavení.

Spínač pro zablokování tlačítek

- ▶ Abyste zabránili nechtěnému aktivování nějakého tlačítka, když máte dálkové ovládání v kapse nebo v kabelce, nastavte tento přepínač do polohy, ve které jsou tlačítka zablokována (je vidět červená značka)..



Pokud je přepínač pro zablokování tlačítek aktivován, jsou všechna tlačítka na dálkovém ovládání nefunkční. Zobrazuje se následující ikona.



Programování připojení

Toto připojení je určeno pouze pro Vašeho foniatra, aby jeho prostřednictvím dálkové ovládání naprogramoval.



Baterie

Dálkové ovládání využívá dvě baterie typu AAA.

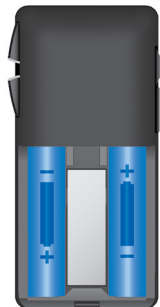
Vkládání baterií

- ▶ Odsuňte krytku oddělení pro baterie ve směru šipky.



- ▶ Vložte baterie.

Ujistěte se, že symboly "+" na baterii a na oddělení pro baterii si odpovídají.



- ▶ Krytku opět upevněte nasunutím do dálkového ovládání.



Zobrazí se nastavené údaje data a času.

Pokud je přístroj easyPocket delší dobu bez napájení z baterií, může se stát, že údaje data a času budou nesprávné. To je možno manuálně opravit. Viz kapitoly "Nastavení času" a "Nastavení data".

Kontrola stavu baterie

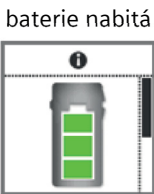
Když jsou baterie v dálkovém ovládní téměř vybité, je to signalizováno ve stavovém pruhu.

Kromě toho můžete stav nabití baterií zkontrolovat kdykoli pomocí menu.



- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Info** (Informace).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Zobrazí stav nabití baterií:



- ▶ Abyste se vrátili ke standardnímu zobrazení na displeji, stiskněte tlačítko pro změnu programu.

Vybité baterie okamžitě vyjměte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.

Každodenní použití

Nastavení hlasitosti

Pokud používáte dvě sluchadla, bude hlasitost nastavována pro oba přístroje současně.

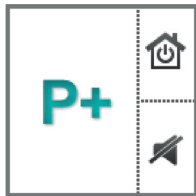
- ▶ Abyste hlasitost změnili o jeden krok, stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo pro snížení hlasitosti.

Změna naslouchacího programu

Pokud používáte sluchadla, bude naslouchací program změněn na obou přístrojích. Postup při změně naslouchacího programu se u naprogramovaných a nenaprogramovaných jednotek easyPocket liší.

Nenaprogramované jednotky easyPocket

- ▶ Budete-li chtít přepnout na následující naslouchací program, stiskněte tlačítko pro změnu programu.



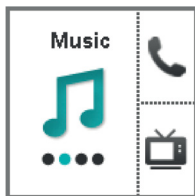
Naprogramované jednotky easyPocket

- ▶ Tlačítko pro změnu programu stiskněte opakovaně, dokud se nezobrazí ikona požadovaného naslouchacího programu.

nebo

- ▶ Stiskněte ovládací tlačítko vedle ikony pro přímý přístup k požadovanému naslouchacímu programu.

Funkce ovládacích tlačítek musí být nastavena v konfiguraci Vaším foniatrem.



Zapínání a vypínání (ztlumení)

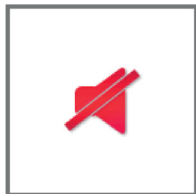
Máte několik možností, jak zapínat a vypínat svá sluchadla pomocí dálkového ovládání.

Obě sluchadla jsou zapínána a vypínána současně.

Když svá sluchadla vypnete prostřednictvím dálkového ovládání, zobrazí se následující ikona.

Ta se pak zobrazuje, dokud svá sluchadla opět nezapnete.

Po zapnutí se nastaví poslední používaná hlasitost a naslouchací program.



Vypnutí pomocí ovládacího tlačítka

- Pokud si budete přát svá sluchadla vypnout, stiskněte ovládací tlačítko vedle následující ikony.

Funkce ovládacích tlačítek musí být nastavena v konfiguraci Vaším foniatrem.



Vypínání pomocí menu

(jen pro naprogramované přístroje easyPocket)

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **HI Mute / Unmute** (Vypnout/zapnout sluchadla).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Aktivování

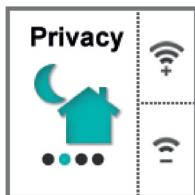
- ▶ Abyste svá sluchadla opět zapnuli, stiskněte jakékoli tlačítka nebo spínač pro zablokování tlačítek nastavte do polohy, kdy jsou tlačítka odblokována (je vidět zelená značka).

Nastavení úrovně potlačení hučení

Tato funkce je k dispozici jen tehdy, pokud Váš foniatr nastavil potlačení hučení v konfiguraci pro obě Vaše sluchadla a pro ovládací tlačítka na dálkovém ovládání.

Nastavení této funkce můžete poznat podle toho, zda se odpovídající ikony zobrazují vedle ovládacích tlačítek.

- ▶ Pokud chcete úroveň potlačení hučení nastavit, stiskněte tlačítko se šipkou nahoru nebo dolů.



Budík

Můžete nastavit budík, aby se každý den spouštěl opakující se tónový signál doprovázený ikonou budíku.

i

Alarm se spouští dálkovým ovládním, ale akustický signál je vysílán Vašimi sluchadly.

- ▶ Sluchadla zapněte.
 - ▶ Se svými sluchadly se pohybujte v rámci provozní vzdálenosti dálkového ovládní.
- Jinak nebudete schopni alarm slyšet.


Nastavení budíku

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Alarm**.
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Vstupní pole pro nastavení hodin se zvýrazní.

- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte hodiny.



- ▶ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka pro změnu programu.
Vstupní pole pro nastavení minut se zvýrazní.
- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte minuty.
- ▶ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka pro změnu programu.
Nyní je zvýrazněno pole pro aktivování/deaktivování alarmu.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste nastavili kurzor vedle budíku na symbol pro jeho aktivování:

- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.



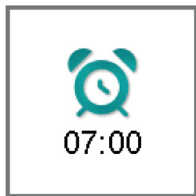
Když je budík aktivován, je to signalizováno ve stavovém pruhu.



Ukončení alarmu

Když budík zvoní, zobrazuje se na dálkovém ovládní odpovídající ikona.

Pokud alarm nevypnete, bude se během následujících minut opakovat.



- ▶ Abyste alarm vypnuli, stiskněte jakékoli tlačítko. Budík bude zvonit následujícího dne ve stejnou dobu.

Deaktivování budíku

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Alarm**.
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Vstupní pole pro nastavení hodin se zvýrazní.



- ▶ Dvakrát stiskněte tlačítka pro změnu programu, abyste přeskočili vstupní pole pro zadávání hodin a minut.

Nyní je zvýrazněno pole pro aktivování/deaktivování alarmu.



- ▶ Stiskněte tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste nastavili kurzor vedle budíku na symbol pro jeho deaktivování:



- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Nastavení a servisní funkce

Nastavení času

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Clock** (Hodiny).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Vstupní pole pro nastavení hodin se zvýrazní.

- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte hodiny.
- ▶ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Vstupní pole pro nastavení minut se zvýrazní.



- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte minuty.
- ▶ Nastavení uložte stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Zobrazí se čas.

Čas se neustále vypisuje v záhlaví menu. Abyste se dostali do nebo z menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.



Nastavení data

(jen pro naprogramované přístroje easyPocket)

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Date** (Datum).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Vstupní pole pro nastavení dne se zvýrazní.

- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte den.
- ▶ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Vstupní pole pro nastavení měsíce se zvýrazní.



- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte měsíc.
- ▶ Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka pro změnu programu.
Vstupní pole pro nastavení roku se zvýrazní.
- ▶ Pomocí tlačítek pro zvýšení nebo snížení hlasitosti nastavte rok.
- ▶ Nastavení uložte stisknutím tlačítka pro změnu programu.
Datum se zobrazí.

Obnovení původní hlasitosti a naslouchacího programu (jen pro naprogramované jednotky easyPocket)

Pokud jste uskutečnili změny hlasitosti nebo programu a nyní nevíte, proč se sluchadla chovají tak, jak se chovají, můžete pro ně manuálně nastavit **předem definovanou** hlasitost a naslouchací program.

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **HI Restore** (Obnovit nastavení sluchadel).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Obnoví se původní nastavení sluchadel a zobrazí se odpovídající ikona.



- ▶ Původní nastavení sluchadel můžete obnovit také stisknutím ovládacího tlačítka vedle následující ikony.



Funkce ovládacích tlačítek musí být nastavena v konfiguraci Vaším foniatrem.

Zobrazení údajů o kontaktu

Jestliže váš foniatr uložil do dálkového ovládání své kontaktní údaje, můžete si tyto informace vyvolat.

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Contact** (Kontakt).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Zobrazí se kontaktní informace.



- ▶ Abyste se vrátili ke standardnímu zobrazení na displeji, stiskněte tlačítko pro změnu programu.

Upozornění na termín servisu

Váš foniatr může aktivovat funkci servisního upozornění, která vám připomene datum následujícího servisního zákroku.

Když termín servisního upozornění vyprší, na dálkovém ovládní se zobrazí odpovídající ikona a ozve se akustický signál.

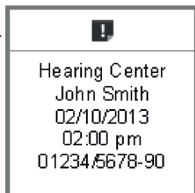
Pokud servisní upozornění nepotvrdíte, akustický signál a zobrazení ikony se za několik málo minut zopakují.

- ▶ Abyste servisní upozornění potvrdili, stiskněte jakékoli tlačítko.

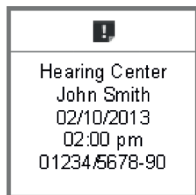
Kromě toho můžete kdykoli zkontrolovat datum, kdy má být servis proveden, pomocí menu:

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Service** (Servis).

Tato položka menu je k dispozici jen tehdy, pokud váš foniatr aktivoval funkci servisního upozornění.



- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.
Zobrazí se datum následujícího servisu spolu s kontaktními údaji vašeho foniatra.



- ▶ Abyste se vrátili ke standardnímu zobrazení na displeji, stiskněte tlačítko pro změnu programu.

Nastavení jazyka menu

- ▶ Obrátte se na svého foniatra.

Párování sluchadel s přístrojem easyPocket (pouze pro nenaprogramované jednotky easyPocket)

Tato kapitola je určena pro foniatry.

Sluchadla musí být jedenkrát spárována s přístrojem easyPocket. Váš foniatr to uskuteční pomocí speciálního softwaru.

V případě vybraných modelů sluchadel mohou být **nenaprogramované** jednotky easyPocket spárovány i bez tohoto softwaru. Jednotky easyPocket Version 2 jsou konstruovány tak, aby byly kompatibilní s dřívější verzí sluchadel, které byly podporovány jednotkami easyPocket Version 1. Kromě toho ale, aby byla zajištěna podpora nové generace sluchadel, musíte uskutečnit níže uvedený proces párování (jen jednou), a to ještě než začnete používat novou jednotku easyPocket s nejnovější generací sluchadel.

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítka pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Info** (Informace).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Zobrazí stav nabití baterií.

- ▶ Stisknutím tlačítka pro snížení hlasitosti procházejte menu směrem dolů.

Zobrazí se výrobní číslo a další informace.

- ▶ Stiskněte spodní ovládací tlačítko a tlačítko pro snížení hlasitosti a podržte je stisknuté po dobu 5 sekund.

Jednotka easyPocket vás vybídne, abyste svá sluchadla restartovali (viz obrázek).



- ▶ Abyste svá sluchadla restartovali, na obou otevřete oddělení pro baterii a zase je zavřete.

Počkejte, dokud se sluchadla nezapnou a dokud nedohraje úvodní melodie.

- ▶ Ujistěte se, že sluchadla byla restartována. Najedťte na zelený znak zatržení a stiskněte tlačítko pro změnu programu.



Pokud jednotka easyPocket vstoupila do energeticky úsporného programu, stiskněte tlačítko pro volbu programu, abyste displej opět aktivovali.

- ▶ Ujistěte se, že akustický signál byl přehrán **oběma** sluchadly. Najedťte na zelený znak zatržení a stiskněte tlačítko pro změnu programu.

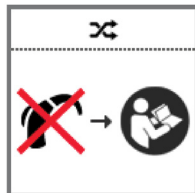


Když je párování úspěšně dokončeno, objeví se odpovídající symbol. Nyní můžete přístroj easyPocket použít.



Pokud sluchadla nemohla být spárována, máte k dispozici následující možnosti:

- Ujistěte se, že se sluchadla nacházejí v provozní vzdálenosti.
- Zkontrolujte, že máte vhodný model sluchadel.
- Přesvědčte se, že obě sluchadla a jednotka easyPocket fungují správně (stav baterie, ...).
- Jednotku easyPocket resetujte, aby byla obnovena tovární nastavení, a zkuste to znovu.



Reset jednotky easyPocket na původní tovární nastavení

- ▶ Abyste se dostali do menu, současně stiskněte tlačítka pro zvýšení a snížení hlasitosti.
- ▶ Stiskněte tlačítko pro zvýšení nebo snížení hlasitosti, abyste se dostali na položku menu **Info** (Informace).
- ▶ Potvrďte svou volbu stisknutím tlačítka pro změnu programu.

Zobrazí stav nabití baterií.

- ▶ Stisknutím tlačítka pro snížení hlasitosti procházejte menu směrem dolů.

Zobrazí se výrobní číslo a další informace.

- ▶ Stiskněte současně **obě** ovládací tlačítka a podržte je stisknutá po dobu 5 sekund.

Jednotka easyPocket vás vybídne, abyste reset potvrdili (viz obrázek).



- ▶ Potvrďte, že sluchadla mají být resetována.. Najedťte na zelený znak zatržení a stiskněte tlačítko pro změnu programu.



Když je jednotka easyPocket
resetována, objeví se odpovídající
symbol.



Údržba a péče



POZNÁMKA

- ▶ Dálkové ovládání se nesmí dostat do vody!
- ▶ Pro čištění dálkového ovládání nepoužívejte alkohol ani benzín.
- ▶ Dálkové ovládání čistěte dle potřeby měkkým hadříkem a používejte běžné mýdlo bez abrazivních účinků.
- ▶ Nepoužívejte abrazivní čisticí kapaliny s přísadami, jako je kyselina citrónová, čpavek atd.



Odstraňování potíží

Problém a možná řešení

Dálkové ovládání nepracuje.

- Zkontrolujte, zda není aktivováno zablokovací tlačítek. V případě potřeby je deaktivujte.
- Vyměňte baterie.

Vaše sluchadla jsou ovlivňována jiným dálkovým ovládáním.

- Dálkové ovládání a sluchadla vraťte svému foniatrovi. Aby se zabránilo rušení, může Váš foniatr změnit adresu pro bezdrátovou komunikaci.

Pokud se budete potýkat s jakýmkoli dalšími problémy, obraťte se na svého foniatra.

Důležité informace

Předpokládané použití

Toto dálkové ovládání je určeno pro obsluhu sluchadel.



Dálkové ovládání používejte jedině způsobem, který je popsán v tomto návodu k použití.

Vysvětlení symbolů



Poukazuje na situaci, která by mohla mít za následek vážná, střední nebo lehká ublížení na zdraví.



Upozorňuje na hrozící hmotné škody.



Rady a tipy, jak se zařízením zacházet co možno nejlépe.



Prostudujte si pokyny v této uživatelské příručce a postupujte podle nich.

Podmínky pro dopravu a skladování

V průběhu déletrvajících časových intervalů pro přepravu a skladování dodržujte prosím následující podmínky:

	Skladování	Přeprava
Teplota	10 až 40°C	-20 až 60°C
Relativní vlhkost vzduchu	10 až 80 %	5 to 90%

Na jiné součásti, jako jsou baterie, se mohou vztahovat jiné podmínky.

Informace týkající se likvidace

V rámci Evropské unie se na toto zařízení vztahuje "Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/EC z 27. ledna 2003 o elektrických a elektronických zařízeních, doplněná "Směrnicí 2003/108/EC" (WEEE).



POZNÁMKA

- ▶ Sluchadla, příslušenství a obaly recyklujte s souladu s národními předpisy.



POZNÁMKA

- ▶ Abyste zabránili znečištění životního prostředí, neodhazujte baterie do komunálního odpadu.
- ▶ Baterie recyklujte nebo zneškodňujte v souladu s národními předpisy nebo je vraťte svému foniatrovi.

Informace o shodě

Prostřednictvím značky CE firma Sivantos potvrzuje shodu s evropskou směrnicí 93/42/EEC týkající se zdravotnických prostředků a evropskou směrnicí 99/5/EC (R&TTE) týkající se vysokofrekvenčních a telekomunikačních koncových zařízení.



Důležité bezpečnostní informace

Bezpečnost osob



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení!

Váš přístroj obsahuje malé součástky, které je možné spolknout.

- ▶ Sluchadla, baterie a příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí a mentálně postižených osob.
- ▶ Jestliže byly nějaké součástky spolknuty, neprodleně vyhledejte lékaře nebo nemocnici.



VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu!

- ▶ Nepoužívejte zařízení, na nichž je zřejmé, že jsou poškozená, a vraťte je na místo prodeje.



VÝSTRAHA

Mějte na paměti, že neoprávněné úpravy produktu mohou mít za následek jeho poškození nebo mohou způsobit újmu na zdraví.

- ▶ Používejte jedině schválené součásti a příslušenství. Obratěte se s prosbou o pomoc na svého foniatra.



VÝSTRAHA

Nebezpečí uškrcení!

- ▶ Zajistěte, aby se nemohlo stát, že se šňůra někde zachytí, např. v pohybujících se mechanických součástech strojů.
- ▶ Používejte pouze dodávanou šňůru. Pokud se do něčeho zaplete, automaticky se odpojí.
- ▶ Šňůru okolo krku nepoužívejte pro děti do dvanácti let věku.



VÝSTRAHA

Nebezpečí nepříznivého vlivu na elektronická zařízení!

- ▶ V oblastech, kde je použití elektronických nebo bezdrátových zařízení omezeno a kde musí být Vaše zařízení vypnuto, zkontrolujte, že se tak skutečně stalo.



VÝSTRAHA

Bezdrátové systémy mohou způsobovat rušení měřicích přístrojů a elektronických zařízení.

- ▶ Nepoužívejte svůj přístroj v nemocnicích nebo v letadlech.



VÝSTRAHA

Nebezpečí rušení aktivních implantátů nebo systémů na podporu života!

Pokud používáte kardiostimulátor:

- ▶ Dálkové ovládání noste v bezpečné vzdálenosti přibližně 30 cm (12 palců) od kardiostimulátoru.
- ▶ Dálkové ovládání nenoste:
 - v náprsní kapse
 - na šňůrce okolo krku
 - nebo přímo na kůži nad aktivním implantátem

Pro všechny ostatní aktivní implantáty nebo systémy na podporu života platí:

- ▶ Před použitím zajistěte verifikaci elektromagnetické slučitelnosti.



VÝSTRAHA

Nebezpečí výbuchu!

- ▶ Své dálkové ovládání nepoužívejte v prostorech, kde by se mohly vyskytnout výbušné plyny (např. v oblastech dolování).



Informace o expozici vysokofrekvenčnímu záření
Vyzařovaný výstupní výkon přístroje je výrazně nižší, než jsou mezní hodnoty expozice vysokofrekvenčnímu záření stanovené FCC. Přesto všechno se ale přístroj musí používat takovým způsobem, aby byl potenciální kontakt s člověkem při normálním provozu minimalizován.

Bezpečnost produktů



POZNÁMKA

- ▶ Chraňte své přístroje před extrémním horkem. Nevystavujte je přímému slunečnímu záření.



POZNÁMKA

- ▶ Chraňte své přístroje před vysokou vlhkostí.



POZNÁMKA

- ▶ Nesušte své přístroje v mikrovlnné troubě.



POZNÁMKA

Různé typy silného záření, např. v průběhu rentgenových nebo MRI vyšetření hlavy, mohou zařízení poškodit.

- ▶ V průběhu těchto nebo podobných procedur přístroje nepoužívejte.

Slabší záření, např. od vysokofrekvenčních zařízení nebo bezpečnostních zařízení na letištích, přístroje nepoškozuje.



V některých zemích existují omezení týkající se používání bezdrátových zařízení.

- ▶ Pokud budete potřebovat další informace, obraťte se na místní úřady.



POZNÁMKA

Vaše sluchadla jsou konstruována tak, aby vyhovovala mezinárodním normám, jež se týkají elektromagnetické slučitelnosti; přesto by se však mohlo vyskytnout rušení elektronických přístrojů v jejich blízkosti. V takovém případě se musíte vzdálit od zdrojů rušení.



POZNÁMKA

Pro přístroje s možností bezdrátového připojení platí:

Jestliže je aktivní program telecoil, může dálkové ovládání způsobovat nepříjemný pulzující zvuk.

- ▶ Dálkové ovládání používejte ve větší vzdálenosti než 10 cm (4 palce).



POZNÁMKA

- ▶ Vaše dálkové ovládání je naprogramováno tak, aby komunikovalo výlučně s Vašimi sluchadly. Jestliže zpozorujete problémy s dálkovým ovládáním jiné osoby, obraťte se na svého foniatra.

Specifické informace pro danou zemi

Manufactured by Sivantos GmbH
under Trademark License of Siemens AG.

Legal Manufacturer

Sivantos GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Germany
Phone +49 9131 308 0

Document No. A91SAT-02036-99T02-2D00 CS
Order/Item No. 108 215 53 | Master Rev03, 08.2014
© Siemens AG, 09.2014

www.bestsound-technology.com